



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
MINISTRIA E BUJQËSISË, ZHILLIMIT RURAL  
DHE ADMINISTRIMIT TË UJËRAVE  
MINISTRI

Adresa: Bulevardi "Dëshmorët e Kombit" Nr.2,1001, Tiranë

Tel/Fax+35542227924

Nr. 4036 Prot.

Tiranë, më 27 / 2013

URDHËR

Nr. 241 Datë 27.8.2013

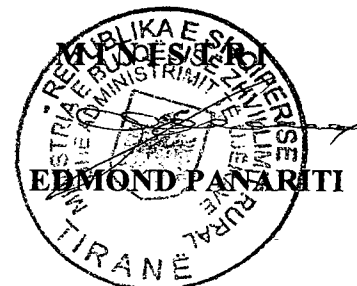
PËR  
MIRATIMIN E MODELIT TË ÇERTIFIKATËS VETERINARE TË EKSPORTIT  
TË PRODUKTEVE TË KOMBINUARA TË CILAT PËRMBAJNË PËRBËRËS ME  
ORIGJINË SHTAZORE NGA REPUBLIKA E SHQIPËRISË PËR NË  
REPUBLIKËN E KOSOVËS

Në mbështetje të nenit 102, pika 4 të Kushtetutës, si dhe në zbatim të nenit 15, të Ligjit nr. 9863, datë 28.01.2008 "Për Ushqimin" i ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Miratimin e modelit të çertifikatës veterinarë të eksportit të produkteve të kombinuara të cilat përmbajnë përbërës me origjinë shtazore nga Republika e Shqipërisë për në Republikën e Kosovës bashkëlidhur këtij Urdhëri.
2. Ngarkohet Autoriteti Kombëtar i Ushqimit për zbatimin e këtij Urdhëri.

Ky Urdhër hyn në fuqi menjehere.





REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
MINISTRIA E BUJQËSISË, ZHILLIMIT RURAL DHE ADMINISTRIMIT TË UJËRAVE  
Autoriteti Kombëtar i Ushqimit

Çertifikate Veterinare /Veterinary Certificate

Për produkte të kombinuara (composite) të cilët përmbajnë përbërës me origjinë shtazor, për eksport në Republikën e Kosovës /for composite product that contain product of animal origin for export to the Republic of Kosovo

Pjesa I: Detajet e dërgesës së dërguar /Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Dërguesi /Consignor		1.2. Numri referent i certifikatës /Certificate reference number	1.2.a
	Emri /Name		1.3. Autoriteti qendror kompetent /Central Competent Authority	
	Adresa /Address		1.4. Autoriteti lokal kompetent /Local Competent Authority	
	Tel /Tel.			
	1.5. Marrësi i dërgesës /Consignee		1.6	
	Emri /Name			
	Adresa /Address			
	Kodi postar /Postal code			
	Tel /Tel.			
	1.7. Shteti i origjinës /Country of origin Kodi ISO /ISO code		1.8. Regjioni i origjinës /Region of origin Kodi /Code	1.9. Shteti i destinimit /Country of destination Kodi ISO /ISO code
1.11. Vendi i origjinës /Place of origin		1.12		
Emri /Name		Numri regjistrimit /Registration number		
Adresa /Address				
1.13. Vendi i ngarkimit /Place of loading		1.14. Data e nisjes /Date of departure		
1.15. /Means of transport		1.16.		
Aeroplan /Airplane <input type="checkbox"/>		Pika hyrëse në RKS /Entry BIP in RKS		
Mjet rrugor /Road vehicle <input type="checkbox"/>		1.17. Nr i citimeve /No(s) of CITES		
Anija /Ship <input type="checkbox"/>				
Vagon hekurudhor /Railway wagon <input type="checkbox"/>				
Other <input type="checkbox"/>				
Rjerë <input type="checkbox"/>				
Identifikimi /Identification:				
Referenca dokumentare /Documentary references:				
1.18. Përshkrimi i artikullit /Description of commodity		1.19. Kodi i artikullit /Commodity code (HS code)		
		1.20. Sasia /Quantity		
1.21. Temperatura e produktit /Temperature of the product		E Ambientit <input type="checkbox"/> I/E Ftohur /Chill <input type="checkbox"/> I/E Ngirë /Frozë <input type="checkbox"/>		1.22. Numri i paketimeve /Number of packages
1.23. Identifikimi i kontenerit /Numri i bllobes (Vules) / Identification of container/Seal number		1.24. Lloji i paketimit /Type of packaging		
1.25. Artikujt e certifikuar për / Commodities certified for				
		Konsum /Human consumption <input type="checkbox"/>		
1.26. Identifikimi i artikujve / Identification of the commodities :				
/				

Për produkte kombnuar (composite) të cilët përmbajnë përbërës me origjinë shtazor, për import në Republikën e Kosovës / For composite product that contain product of animal origin for import to the Republic of Kosovo

II. Informata shëndetësore / Health information	II a. Numri referent i certifikatës / Certificate reference number /	II b.
---	--	-------

- II.1. Vertetim shëndetësor / Health attestation**
- Unc I poshtenenshkuari veterinarit zyrtar, me anë të kësaj vertetimi, the undersigned official veterinarian, hereby confirm that
- II.1.1. Produkti është kontrolluar para ngarkimit / The product were examined before loading
  - II.1.2. Përbërja e produktit me preardhje shtazore rrjedhin nga kafshët të dyshimta për sëmundje të cilët mund të përcillen nëpërmes këtij produkti / The product of animal origin contained in the consignment comes from animal nor suspicious that are transmitted with this kind of products
  - II.1.3. Produktet e ti vijnë nga territori dhe rrethi i cili është i lirë nga sëmundje infektive të cilët mund të përcillen tek kafshët / The products came from a territory and its surrounding free from any contagious disease transmissible to animals
  - II.1.4. Produktet vijnë nga Fabrika e regjistruar me No. .... i cili është i miratuar nga nga organi kompetent të shtetit eksportues është nën kontrollin e vazhdueshëm të veterinarit zyrtar / The product comes from establishment with registrar no. .... approved by competent authority of the exporting country and are under continuous supervision by an official veterinarian
  - II.1.5. Mish dhe produktet e mishit vijnë nga një Fabrikë e aprovuar nga autoriteti kompetent të shtetit eksportues është nën kontrollin e vazhdueshëm të veterinarit zyrtar / Meat and meal products came from approved establishment by the competent authority of the exporting country and are under continued supervision by an official veterinarian
  - II.1.6. Vezët dhe produktet e vezëve të cilët pjesë e produktit komposit (kombinuar) vijnë nga një Fabrikë e aprovuar nga autoriteti kompetent të shtetit eksportues është nën kontrollin e vazhdueshëm të veterinarit zyrtar / Eggs and egg products contained in composite product came from approved establishment by the competent authority of the exporting country and are under continued supervision by an official veterinarian
  - II.1.7. Qumështu dhe produktet e qumështit të cilët pjesë e produktit komposit (kombinuar) vijnë nga një Fabrikë e aprovuar nga autoriteti kompetent të shtetit eksportues është nën kontrollin e vazhdueshëm të veterinarit zyrtar / Milk and milk products contained in composite product came from approved establishment by the competent authority of the exporting country and are under continued supervision by an official veterinarian
  - II.1.8. Mjaltë dhe produktet e mjaltës dhe dyllit i bletëve të cilët pjesë e produktit komposit (kombinuar) vijnë nga një Shoqëri e bletëve të lirë nga sëmundje infektive dhe është nën kontrollin e vazhdueshëm të veterinarit zyrtar / Honey and honey products and bees wax contained in composite product came from bee communities free from any contagious diseases and are under continued supervision by an official veterinarian

**Shënime / Notes**

- (\*) Sipas nevojës shlyeni / Delete as appropriate
- (\*\*) Shënime shtesë bazuar në kërkesat e shtetit importues / additional notes according to the requirements of the importing country

Pjesë II: Certifikimi / Part II: Certification

Veterinari zyrtar / Official veterinarian:

Emri (Me shkronja të mëdha) / Name (in capitals):

Titulli dhe kualifikimi / Qualification and title:

Autoriteti kompetent lokal / Local competent authority

Data / Date:

Nenshkrimi / Signature:

Vula / Stamp: